

نگارش قدردانی در مقالات انگلیسی

ویرایش اول، اردیبهشت‌ماه ۱۳۹۵

در این راهنما، نمونه‌هایی از نگارش بخش قدردانی مقالات علمی-پژوهشی، یا عباراتی از آن، به زبان انگلیسی به منظور تسهیل کار برای دانشجویان و مهندسان جوان آمده است. البته توصیه می‌شود ابتدا راهنمای کوتاه «نگارش قدردانی در مقالات علمی-پژوهشی» در وبگاه انجمن هوافضا مطالعه شود.

- The author(s) would like to thank Dr. [name] of TM University for his (valuable, invaluable) help and advice.
- The author would like to thank Mr. [name] of Space Research Institute for his assistance in obtaining (some of) the numerical results. (in performing the numerical computations, in reviewing the derivations.)
- The first author (would like, wishes) to thank Prof. [name] and Dr. [name] for their (helpful suggestions, useful advice).
- The author (would like, wishes) to thank Dr. [name], Head of Control Division, Space Research Institute, Tehran, Iran, for his kind encouragement and (invaluable, valuable, helpful) discussions.
- The author is (especially) grateful to Dr. [name] and Prof. [name] for their useful advice.
- The authors are grateful to Dr. [name] of TM University for suggesting the [name of approach] approach.
- The authors express special thanks to Dr. [name] of TM University for his kind encouragement and (valuable, helpful, useful) suggestions.
- The authors (thank, gratefully acknowledge) the (partial) financial support of this (work, research) by [name of organization] under contract [contract no.].
- The authors are indebted to Dr. [name] for helpful (discussions, suggestions).
- Thanks to [name] for his (help, assistance) in (obtaining some of the numerical results, generating the numerical results, verifying the analytical results, reviewing the derivations) given in this paper.
- The invaluable work of [name] (in verifying the analytical results, in obtaining the numerical results) is gratefully acknowledged.
- Technical discussions with Mr. [name] are gratefully acknowledged.
- The technical (assistance, suggestions) of Mr. [name] was/were vital to this (work, research).
- This (work, research) was supported, in part, by [name of organization] under contract [contract no.].
- This (work, research, investigation) was performed at the Aerospace Research Institute and was supported (partially) by [name of organization] under contract [contract no.]. The (views, opinions) expressed (in this paper/article) are those of the author(s) and do not (necessarily) reflect the official policy (or position) of the [name of organization, Department of ..., Iranian Government].
- The (work, research) described in this paper was (supported, sponsored) by [name of organization].
- Support for the first two authors, under Grant [code of the grant] from [name of organization], is gratefully acknowledged. We (also, especially) thank [name] for his invaluable help and advice.
- This research was partially supported by [name of organization] under contract [contract no.]. (My, Our) (very) special thanks are due to Mr. [name] who (performed numerical calculations, performed numerical cross-check, verified the analytical results, reviewed the derivations).
- This (research, work) (was, has been) (supported, sponsored) by [name of organization] under Contract [contract no.]. Special thanks are due to Dr. [name] for his helpful suggestions.
- This (work, research) was (carried out, performed, done) during the (first) author's sabbatical leave at TM university, Tehran, Iran.
- This (work, research) was (carried out, performed, done) during the (first) author's stay at the University of Toronto while on a sabbatical leave from TM University.

در اغلب موارد، با ترکیب عبارات مذکور یا مشابه آن، به سادگی متن قدردانی مورد نظر در مقالات علمی-پژوهشی قابل تدوین است.

تنظیم: سید حمید جلالی نائینی